

Senhores Pais ou Responsáveis

## Informações sobre a Matrícula do Clube Pós-Aula (*Houkago Kurabu*) Matrículas para “março”, “férias de primavera apenas” e “abril em diante”

As matrículas do Clube Pós-Aula para “março”, “férias de primavera apenas” e “abril em diante” serão realizadas conforme descrito abaixo. O “Público-alvo da matrícula” deve, necessariamente, fazer os procedimentos de matrícula respeitando os prazos.

Os que desejarem fazer a matrícula para as “férias de inverno (dezembro e janeiro)” podem fazer os procedimentos de matrícula no mesmo período. Porém, como todos os anos, a matrícula para as “férias de inverno do ano letivo 2022 (dezembro e janeiro)” deverá ser feita na Divisão de Educação Escolar da Prefeitura de Obu.

### Aviso

A partir deste ano, não haverá “matrícula provisória”. Os documentos de matrícula deverão ser entregues na “Matrícula Definitiva”. Os documentos (formulários) de matrícula podem ser obtidos pelo método ① ou ② abaixo. Entre os documentos está a “Ficha de Matrícula” (página 2), cujo período de entrega varia conforme o método escolhido.

- ① Retire os documentos (formulários) nos “locais de matrícula” (*uketsuke basho*). (Tire suas dúvidas nesses locais).  
✳️ Entregue a “Ficha de Matrícula” (*Nyuusho Uketsukehyou*) quando retirar os documentos. A “Ficha de Matrícula” pode ser preenchida no local de matrícula.
- ② Faça o download pelo Website de Obu e imprima.  
✳️ Entregue a “Ficha de Matrícula” (*Nyuusho Uketsukehyou*) e os documentos de matrícula na Matrícula Definitiva.

### Público-alvo da matrícula

- ✳️ Crianças que frequentam o Clube atualmente e vão continuar a partir de abril (renovação de ano).
  - ✳️ Crianças que vão frequentar o Clube em “março”, “férias de primavera apenas” ou “abril em diante” (incluindo as que os pais estão procurando emprego).
- ✳️ Por regra, são matrículas para ingressar no decorrer do ano letivo (É possível fazer a matrícula para o mês das férias prolongadas. É preciso fazer repetidas vezes os procedimentos de ingresso e saída.)

### Cronograma das etapas da matrícula

Etapas até o ingresso	Período, data etc.	Local e horário de atendimento
Distribuição de documentos (formulários)	De 21 de setembro (quarta-feira) a 30 de setembro (sexta-feira)	✳️ Se a criança estiver frequentando o clube neste período : Clube Pós-Aula ( <i>Houkago Kurabu</i> ) frequentado. : Das 16h às 18h30 (exceto sábado).
		✳️ Outros casos : Divisão de Educação Escolar (Prefeitura de Obu, 2.º andar), no horário de funcionamento da Prefeitura (às quartas-feiras, até 19h15).
Matrícula Definitiva (entrega do Atestado de Trabalho etc.)	De 19 de outubro (quarta-feira) a 31 de outubro (segunda-feira)	✳️ Se a criança estiver frequentando o clube neste período : Clube Pós-Aula ( <i>Houkago Kurabu</i> ) frequentado. : Das 16h às 18h30 (exceto sábado).
		✳️ Outros casos : Divisão de Educação Escolar (Prefeitura de Obu, 2.º andar), no horário de funcionamento da Prefeitura (às quartas-feiras, até 19h15).
Pegar o resultado da averiguação ✳️ Se estiver faltando documento ou algum dado, devolveremos os documentos entregues.	De 25 de janeiro (quarta-feira) a 8 de fevereiro (quarta-feira)	✳️ Se a criança e/ou irmãos estiverem frequentando o clube neste período : Será entregue no Clube Pós-Aula ( <i>Houkago Kurabu</i> ) frequentado.
		✳️ Se a criança e/ou seus irmãos nunca frequentaram o clube antes : Será entregue na Reunião Explicativa dos dias 24 de janeiro (terça-feira) e 28 de janeiro (sábado).
		✳️ Outros casos : Será enviado pelo correio em meados de janeiro.
Entregar novamente os documentos (apenas quem recebeu os documentos de volta)	De 25 de janeiro (quarta-feira) a 20 de fevereiro (segunda-feira)	Divisão de Educação Escolar (Prefeitura de Obu, 2.º andar), no horário de funcionamento da Prefeitura (às quartas-feiras, até 19h15).
Matrícula autorizada	✳️ Apenas as pessoas que receberem o “Aviso de Admissão” ( <i>Nyuusho Kettei Tsuuchisho</i> 入所決定通知書)	

### Sobre as matrículas online e por correio

Os procedimentos da Matrícula Definitiva para “março”, “férias de primavera apenas” e “abril em diante” poderão ser realizados pela internet e pelo correio. Veja os detalhes no Website de Obu (somente em japonês).

Se passar do período de matrícula, o próximo período de ingresso iniciará em maio.

Em situações especiais, como o emprego ser confirmado após o período de matrícula, fale com a Divisão de Educação Escolar.



**Informações:** Setor de Clubes Pós-Aula da Divisão de Educação Escolar de Obu. Telefone: (0562) 46-3331